

47



Journal

(non révisé)

Assemblée législative

Nouveau-Brunswick

**L'hon. Graydon Nicholas,
lieutenant-gouverneur**

Présidence : l'hon. Dale Graham

le mercredi 25 mai 2011

**Première session de la 57^e législature
Fredericton (Nouveau-Brunswick)**

le mercredi 25 mai 2011

10 h

Prière.

M. Boudreau (Shediac—Cap-Pelé) dépose sur le bureau de la Chambre une pétition exhortant le gouvernement à rétablir le financement accordé au Conseil consultatif sur la condition de la femme du Nouveau-Brunswick. (Pétition 52.)

M. Arseneault (Dalhousie—Restigouche-Est) dépose sur le bureau de la Chambre une pétition exhortant le gouvernement à revenir sur sa décision d'abolir le crédit d'impôt pour production cinématographique. (Pétition 53.)

M. Fraser (Miramichi—Baie-du-Vin) dépose sur le bureau de la Chambre une pétition de personnes intéressées de Napan et des environs, qui exhortent le gouvernement à garder ouverte et convenablement équipée l'école primaire de Napan. (Pétition 54.)

Est déposé et lu une première fois le projet de loi suivant :

par l'hon. P. Robichaud :

35, *Loi référendaire*.

Sur la motion de l'hon. P. Robichaud, appuyé par le premier ministre, il est résolu que le Comité d'administration de l'Assemblée législative soit autorisé à siéger en même temps que la Chambre aujourd'hui.

L'hon. P. Robichaud, leader parlementaire du gouvernement, annonce que l'intention du gouvernement est que la Chambre, après la deuxième lecture du projet de loi 29, se forme en Comité des subsides pour étudier les prévisions budgétaires du ministère de la Santé, du Cabinet du premier ministre, du Bureau du Conseil exécutif, du ministère des Affaires intergouvernementales, du Secrétariat des Affaires autochtones et du Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées.

À l'appel de la deuxième lecture du projet de loi 29, *Loi modifiant la Loi sur la prescription*, il s'élève un débat.

Le débat se termine. La motion portant que le projet de loi 29 soit maintenant lu une deuxième fois, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi 29, *Loi modifiant la Loi sur la prescription*, est en conséquence lu une deuxième fois, et il est ordonné qu'il soit renvoyé au Comité plénier.

La Chambre, conformément à l'ordre du jour, se forme en Comité des subsides, sous la présidence de M. Urquhart.

La séance, suspendue d'office à 12 h 30, reprend à 14 h sous la présidence de M. Urquhart.

Après un certain laps de temps, M. McLean assume la suppléance à la présidence du comité.

Après un certain laps de temps, M. Urquhart reprend la présidence du comité.

Après un autre laps de temps, le président de la Chambre reprend la présidence de séance. M. Urquhart, président du comité, demande au président de la Chambre de revenir à la présentation des rapports de comités et fait rapport que le comité a accompli une partie du travail au sujet des questions dont il a été saisi, a adopté plusieurs crédits et demande à siéger de nouveau.

Le président de la Chambre, conformément à l'article 78.1 du Règlement, met aux voix la motion d'adoption du rapport, dont la Chambre est réputée être saisie ; la motion est adoptée.

Voici les crédits dont il est fait rapport :

**BUDGET PRINCIPAL, 2011-2012
COMPTE ORDINAIRE**

	Votés (\$)
CABINET DU PREMIER MINISTRE	
Administration	1 590 000
Moins : crédits législatifs	79 000
Votés	1 511 000
 BUREAU DU CONSEIL EXÉCUTIF	
Secrétariat du Conseil exécutif	1 871 000
Cabinet du lieutenant-gouverneur	337 000
Direction des questions féminines	3 415 000
Votés	5 623 000
 MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES	
Affaires intergouvernementales	3 066 000

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL

Conférences intergouvernementales	23 000
Conseil des premiers ministres de l'Atlantique	668 000
Secrétariat des Affaires autochtones	1 380 000
Conseil du Premier ministre sur la condition des personnes handicapées	277 000

La Chambre adopte ces crédits.

La séance est levée à 18 h.

Conformément à l'article 39 du Règlement, les documents suivants, ayant été déposés au bureau du greffier, sont réputés avoir été déposés sur le bureau de la Chambre :

réponses aux pétitions 22, 26, 28, 30, 34, 39, 42, 43,
44, 45 et 46 (20 mai 2011) ;
documents demandés dans les avis de motion 47 et 49 (24 mai 2011) ;
réponse à la pétition 41 (25 mai 2011).